

TILTØK

Missionshúsið í Skopun Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn- og lovsangslota, kl. 18 Møti. Innsavnan. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betania, Skopun Leygardagin kl. 11 Smáir einglar møta, kl. 14 Sólstrál-an, kl. 17 Stríðsmenn møta. Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti við breyðbróting, kl. 18 Evangel. møti. Vælkomin í Betanía.

Bygdarhúsið í Skálavík Undir heitinum »Jesus – okkara einasta vón« halda evangelisku motini í bygdar-húsinum í Skálavík fram í kvöld kl. 20 har Ebenezer-kórið syngur. Evangel. fundarroðin endar sunnu-kvöldið kl. 19. Svenning av Lofti talar. Barnamøti verður kl. 17. Sunnukvöldið kl. 19 enda evangel. fundirnir undir heitinum »Jesus – okkara einasta vón«. Svenning av Lofti talar. Barnamøti kl. 17. **Missionshúsið á Tvøroyri** Leygarkvöldið kl. 20 Ung-

LÆKNAVAKTIR

<i>Tórshavn:</i> Læknavaktin tlf. 310033
<i>Eysturoy:</i> Leygardagin 24. apríl, Eiði tlf. 42 30 06 Sunnudagin 25. apríl, Runavík tlf. 44 70 10
<i>Norðoyggjar:</i> Læknavaktin tlf. 458888
<i>Vágar:</i> tlf. 332413
<i>Suðuroy</i> (norður): tlf. 371560
<i>Suðuroy</i> (suður): tlf. 373030
<i>Tannlæknavakt, Tórshavn</i> Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 10-11. Tlf. 314544.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Mínir seyðir hoyra reyst mína, og eg kenni teir, og teir fylgja mær, og eg gevi teimum ævigt liv, og teir skulu allar ævir ikki glatast, og eingin skal slíta teir úr hond míni.
Jóh 10,27-28

Beint frammanundan hesum orðum, spurdu jøðarnir Jesus, hvør hann var. Teir ívaðust hvør hann veruliga var, teir kendu hann ikki.

Vit menniskju koma ongantið at kenna Jesus, um vit máta hann við okkara mátum. »Mínir seyðir hoyra reyst mína.« Tað er loyndarmálið. Vit mugu lurta eftir rødd hirðans. Vit menniskju mugu læra at lurta eftir Jesusi fyrri at læra hann at kenna.

Hetta er tað avgerandi í øllum, sum hevur við kristin-dómín at gera: at hoyra Guds orð. Veruliga at vera still – veruliga hoyra.

Sum kristin kunnu vit menniskju vera so upptikin av, hvat vit skulu gera, at vit gloyma, at tað týðningarmesta er at hoyra Guds orð. At læra Jesus at kenna á málinum. At miða eftir at skilja alt meiri og meiri av gleiðubodnum um Guds náði í Jesusi.

Hví er hetta so týðningarmikið?

Tí, tað er bara Guds orð, sum kann seta okkum á tað

dómsmøti. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti. Bønar-møti verður hálvan tíma áðr-enm møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Aglow, Suðuroy Fundur verður leygarkvöldið kl. 20 í Café One Way. Høvið verður at geva eina gávu til Grønlandsmission. Allar kvinnur eru hjartaliga væl-komnar.

Betel, Vágur Sunnudagin kl. 11 Breyð-bróting, kl. 13.30 Sunnudags-skúli, kl. 18 Evangel. fundur. Mánadagin kl. 20 Bønar-fundur. Ónsdagin kl. 20 Uppbygging-arfundur.

Missionshúsið í Vági Sunnudag kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Sion, Vágur Sunnudag kl. 11 Morgunmøti, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Mánakvöld kl. 21 Bønarmøti og Bønartænasta á tlf. 373777. Tú ert vælkomin at ringja um tær tørvar forðøn.

Tilhaldið *í Tórsøtu 21, tlf. 316491* Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Mánadagur 26. apríl kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10.30-18 Veving á loftinum kl. 14-18 Kortspæl, telving, landastrok og onnur spøl **Túrur í Kalsoyanna mikudagin 5. mai. Úr Steinatúni kl. 8.10. Aftur í Havnini um 20.30 tíðina. Tilmeld. 316491** ***Týsdagur 27. apríl*** kl. 10-11.30 Sangur, Benny og Flemming Samuelsen. Øll eru hjartaliga vælkomín kl. 15 Ábyrgd fyrri egnari heilsu. Laila á Lofti, fysioterapeutur ***Mikudagur 28. apríl*** kl. 10-12 Handverk kl. 12 Vit gera dogurða í Tilhaldinum. Øll eru hjartaliga vælkomín at vera við. Tilm. mánadag tlf. 316491

kl. 14-16 Undirvising í boccia í kjallaranum kl. 15 Túrur niðan á Kongaminni ***Hósdagur 29. apríl*** kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen kl. 14-16 Boccia í kjallaranum ***Fríggjadagur 30. apríl*** kl. 10-17 Opíð hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Felagið Tórshavn – gongutúrur Sunnudagin 25. apríl verður gongutúrur: Oyndarfjørður-Trølladalur-Elduvík. Túturin er

brattur í støðum. Gingið verður í liðum. Farið verður av Kunningarstovuni kl. 10.30. Havið heit og góð gongu-klæðir og drekkamunn við. Tilmelding.

Tilhaldið Hugnin í Sandoynni Tilhaldið í Sandoynni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Fløvi – dagtilhaldið fyrri pensiónistar *í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum – allir pensionistar hjartaliga vælkomir.* Opíð *mánadag-fríggjadag kl. 15-18. Mánadagin 24. apríl* Fimleikur v/ Jóhannu Troest *Týsdagin 25. apríl* Ítriv fyrri áhugað *Mikudagin 26. apríl* Vit vitja Smoltstöðina á Glyvradali *Hósdagin 27. apríl* Prát og sangur *Fríggjadagin 28. apríl* Opíð hús

Tú fært altíð ein góðan drekkamunn, somuleiðis eitt gott Guðs orð. Bløðini eru altíð til taks.

Eldrafelagið Nón Vit koma saman í Hæddini 27. apríl kl. 19.30.

Dagtilhaldið í Vági er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Vágs Pensionistafelag Vágs Pensionistafelag – felagið fyrri pensionistar í Suður-oyar sunnaru helvt – hevur limafund kl. 19.00 hvønn seinasta mánadag í hvørjum mánaða. Ymiskt áhugavert er á hvørjum fundi, har tú eisini fært drekkamunn við bollum og køkum. Fundirnir verða hildnir í hugnaligu hølunum hjá Vágs Matmøðrafelag. Allir pensionistar og øll omanfyri 60 ár eru vælkomín. Gerst limur í Vágs pensionistafelag.

Spælistovan í meinigheitshúsinum er opin mána-, týs- og hósdag kl. 9-12 fyrri foreldur við børn-um, sum ikki hava ansing.

Reyði Krossur Føroya Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl.

19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggiubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

KONFIRMATIÓN

Í dag, 24. apríl verður Vígdis Johannesen, dóttir Elisabeth og Steingrim E. Johannesen úr Skopun konfirmerað í Ellebæk kirke. Adr: Dybbølsgade 40, 7500 Holsterbro.

Sunnudagin 25. apríl verður Malena Sigurgeirsdóttir, dóttir Súsannu Viderø og Sigurgeir Sigurgeirsson, konfirmerað í Nørre Tanders kirku. Adr.: Fyrkildevej 3, 9220 Ålborg.

Sunnudagin 25. apríl verður Gunleif Mouritsen, sonur Mohrid Johansen og Bent Mouritzen, konfirmeraður í Gelsted kirku. Adr.: Søndergade 43, DK 5591 Gelsted.

Sunnudagin 2. mai verður Lív Smith Lamhauge, dóttir Anju og Súna Lamhauge, Toftir, konfirmerað í Todbjerg Kirke. Konfirmatióin verður hildin á Håruptoften 7, DK 8530 Hjortshøj.

Sunnudagin 2. mai konfirmerast í Øster Hornums Kirke Trine Færch Christiansen, dóttir Sandru Joensen úr Leir-vík og Gunnar Færch Christiansen. Adr.: Gl. Viborgvej 8, Guldbæk. 9230 Svendstrup, Danmark.

Sunnudagin 2. mai konfirmerast Angeli K. Rasmussen, dóttir Helin Rasmussen og Hera Klein Olsen og Vanda Rasmussen, dóttir Sannu Rasmussen og Johannes Helgi Glerfoss. Adr.: Bygade 40, Endrup 6740 Bramming.

Sunnudagin 2. mai kl. 10.15 verður Arnóra Davidsen, dóttir Oddvør og Andras Davidsen, Miðvágur, konfirm-erað í Vindum kirku. Konfirmatióinin verður hildin í Norrelanggade 6A, st. 8840 Rødskærsbro.

Tann 7. mai kl. 10.00 verður Teitur Vágseið, sonur Sonju og Johan Vágseið í Vági konfirmeraður í Hedagerkirku í Herning. Adr.: Snejbjergvej 18, Studsgård, 7400 Herning.

BRÚDLEYP

Leygardagin 1. mai kl. 15.00 giftast í Havnar kirku Brynhild D. Hellisdal og Heri Ellendersen. Veitslan verður fyrri innbodnum í kantinuini í Hoydølum.

Leygardagin 22. mai kl. 13.00 giftast í Ebenezer, Synnøve Hatlehol av Vatne, Noreg og Danjal av Rana úr Havnini. Brúðarveitslan verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at vera við, verða biðin um at boða frá á tlf. 312850 ella á maibryllup@hotmail.com áðrenn 5. mai.

Leygardagin 22. mai kl. 17.00 giftast á Sýsluskrivstovuni á Tvøroyri, Torgerð í Lágabø, Vágur og Páll Lervig, Leirvík. Veitslan verður í VB-húsinum í Vági kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúdleyp verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 443023 ella 254931 innan 8. mai.

Leygardagin 22. mai kl. 16.00 giftast í Hvalbiar kirku Joan Jacobsen, Hvalba og Christian Müller, Vágur. Veitslan verður í Roynhúsinum kl. 19.00. Tey, sum vilja gleða brúðarparið við at koma verða vinarliga biðin um at siga frá innan 8. mai á tlf. 375550, 375142 ella 373417.

12. juni giftast Hallgerð Poulsen og Brian Bjartalíð. Vigslan verður kl. 13.00 í Kristnastovu, Birmavej 36, 2300 Købnehavn S. Veitsxlan verður á Moltkes Pale, Dronningensstævregade 2, København K. Tey, sum ynskja at gleða okkum við at koma, biðjast vinarliga ringja á tlf. 0045 21912901 eftir kl. 18 innan 1. mai 2004.

SILVURBRÚDLEYP

28. apríl 2004 hava hjúnini Annika og Kristian Olsen, Saltnes verið gift í 25 ár. Dýra biðidag 7. mai kl. 13.30 verður veitsla hildin í Bygdarhúsinum í Leirvík. Tey, sum vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma í veitslu, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 448319 ella 222402 innan 24. apríl.

Javnstøða stimbrar samstarv

Leygardagin skipar kvinnufelagsskapurin Urd fyri Kvinnuráð-stevnu á Hotel Hafnia. Á stevnuni fara 12 kvinnur at hugleiða um javn-støðuspurningar seinastu 30 árinu og varpa ljós á støðuna í dag

KVINNURÁÐSTEVNA
Anna V Ellingsgaard
 anna@sosialurin.fo

Kvinnuráðstevnan leygar-dagin er skipað soleiðis, at hvørt av teimum 6 evnis-økjunum politikkur, javn-støða, gransking, vinnulív, fjølmiðlar og leiðsla er umbodað av tveimum kvinnum: onnur var virkin á økinum fyri 20-30 árum síðani, meðan hin hevur innlit í tað, sum hendir just nú á sama øki.

Ein av teimum, sum skal hava framløgu er Annika W. Joensen, forkvinna í Javnstøðunevndini. Annika fer at tosa um javnstøðu í dag, nú 10 ár eru liðin, síðani javnstøðulógin kom í gildi.

Ungu menninar við

Okkurt bendir á, at ungar kvinnur í dag ikki eru so upptiknar av javnstøðu-spurningum, sum ein kundi ynskt. Vit hava spurt Anniku, um hetta er ein trupulleiki fyri javnstøðu-arbeiðið.

– Eg skal ikki úttala meg um, hvussu tær ungu kvinnurnar í dag siggja uppá javnstøðuspurningin. At tær ikki eru so sjónligar nýtist ikki at merkja, at tað ikki upptekur tær. Sjálv var eg ikki serliga upptikin av hesum spurningunum, fyrr enn eg fekk børn sum 32 ára gomul. Ikki fyrr enn tá, legði eg til merkis, at vit vænta nøkur heilt onnur ting av kvinnum enn monn-um, til dømis at bert mamman fer í farloyvi. Og hesar væntanir orkymlaðu meg, tí tær hingu ikki sam-an við míni sjálvsfatan. Eg kendi tað, sum var varð ófrivilliga koyrd eini 50 ár aftur í tíðina. Eg trúgvi, at tað er rættiliga vanligt, at ungar kvinnur ikki verða tilvittaðar um javnstøðu-spurningar, fyrr enn tær fáa børn.

– Skulu stórar broytingar fremjast, er tað neyðugt, at eisini teir ung menningar fúa eygni upp fyrri fyri-muninum við javnstøðu -serliga teimum økjum, har teir eru fyri vanbýti. Eg rokni við, at tað fer at verða meir vanligt, at pápar ynskja farloyvi. Men sum



er, fáa teir ein trupulleika, tí teir hava ikki møguleika at fara í barnsburðarfarloyvi eftir 24. viku við løn. So her má eitt arbeiði gerast, fyrri at tryggja teimum somu rættindi, sum mamm-an, sigur Annika.

Reyðsokkarnir spøkja

Annika sigur, at onkuntið tykist tað heldur, sum at tað eru kvinnur í 30’inum, sum hava fingið útbúgving og starv, men kanska ikki børn, ið venda sær frá kvinnurørsluni.

– Eg havi varhuga av, at tær eru bangnar fyrri at verða bólkaðar saman við reyðsokkunum, tí reyð-sokkur er vorðið eitt rætti-liga niðursetandi orð. Tað er spell, tí vit eiga at vísa virðing fyrri tí stóra arbeið-inum, sum hesar slóðbrót-andi kvinnur hava gjørt, og halda fram at betra um støðuna, so vit verða góða fyrimyndir hjá okkara døtr-um og synum.

– Var eg ikki fullkomiliga sannførd um teir stóru fyri-munirnir og tað góða sam-starvið, vit øll fáa við javn-støðu, hevði eg als ikki arbeitt við hesum. Javn-støðuarbeiði kann vera

einsligt og møtumikið, og av tí at so fá úttala seg al-ment, hugsi eg onkuntið, at tað ikki hevur so stóran týðning fyri onnur, og at kanska eg gangi ov høgt upp í tað. Men so vendir onkur sær altíð til mín at kjakast um javnstøðu ella okkurt, sum eg havi sagt, og so gerist eg aftur eld-huga. So eg eri sera takk-som fyrri, at fólk tosa við meg, um teirra hugsan um javnstøðu.

Politiskar semjur

Annika heldur, at tað ofta tykist sum at fólk halda, at javnstøðumál er tað sama sum kvinnumál. Sjálv hev-ur hon lagt nógva orku í at vísa á, at javnstøða snýr seg um, at menn og kvinnur skulu hava somu rættindi, og at javnstøða tí eisini kann snúgva seg um at geva monnum nøkur rættindi, teir ikki hava havt.

– Annars haldi eg, at ein tann størsta avbjóðingin hjá javnstøðunevndini í dag er at fáa politiskar semjur um at raðfesta javnstøðuspurn-ingar hægri á tí almenna økinum. Vit skipa fyri eini stórarí ráðstevnu undir hei-tinum "Á leiðini til javn-

støðu" í Norðurlandahúsin-um 10. mei, og har er vinnulívið høvuðsstuðul. At vinnulívið velur at taka eitt slíkt stig, kundi kanska fingið tað almenna at hugsa, um tað ikki átti at raðfest javnstøðuarbeiðið hægri.

– Javnstøðulógin fyllir 10 ár í ár. Øll hesi árinu hevur tað verið eitt politiskt stríðsmál, um vit yvirhøvur skulu hava eina javnstøðu-lóg, og tað hevur gjørt ar-beiðið tungt og óneyðuga nógv orka er farin til spillis. Vónandi kunnu vit skjótt fáa eina semju javnstøðu-arbeiðið, tí so ivist eg ikki í, at munandi meir kemur á skaftið næstu 10 árinu, sigur Annika Wardum Joensen.

 <i>ÚF</i> Morgunlestrar 26. apríl–1. mai
<i>Ebbe Rasmussen</i> <i>í Hesti lesur</i>
Sálmar:
Mánadagin 26. apríl: nr. 556 A morgni árla vit Guði lova nr. 2 Lovsyng tinum Harra
Týsdagin 27. apríl: nr. 266 Hvat best mær tørvar, Harri Guð nr. 393 Guð faðir meg vara
Mikudagin 28. apríl: nr. 64 Jesus til vart sálargagn nr. 163 Tá Kristus, vár Guð
Hósdagin 29. apríl: nr. 18 Alvalds Guð, vit prisa tær nr. 240 Halgi Andi, ver mær hjá
Fríggjadagin 30. apríl: nr. 517 Hvat var Guðs jørð eitt fagnarstað
Leygardagin 1. mai: nr. 149 Harri, hjálp mær! eyðmjúk bað nr. 337 Guð havi lov, tí Harrans orð

HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo



Leygardagin 24.04. kl. 18⁰⁰
Leygardagin 24.04. kl. 20⁰⁵
Leygardagin 24.04. kl. 23⁰⁰
Sunnudagin 25.03. kl. 17⁰⁰
Sunnudagin 25.03. kl. 19⁰⁵
Sunnudagin 25.03. kl. 22⁰⁰



Leygardagin 24.04. kl. 22⁰⁰
Sunnudagin 25.04. kl. 22⁰⁰



Leygardagin 24.04. kl. 20⁰⁰
Sunnudagin 25.04. kl. 19¹⁵



Leygardagin 24.04. kl. 17⁰⁰
Sunnudagin 25.04. kl. 16⁰⁰

P BIO KIOSKIN P
Heitt Pop-Corn -
Coca Cola -
Góðgæti - Fóm ís -
o.m.a.